Yap (parlotear)

Término

Término
Yap

Idioma
Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad
Ciencias Sociales (405)

Disciplina
Sociología (524)

Temática
Brainrot

Definición del término
To talk continously, to talk in a shrill insistent way

Fuente / Autor (del término)
Definition of YAP. (s/f). Merriam-webster.com. Recuperado el 17 de noviembre de 2024, de https://www.merriam-webster.com/dictionary/yap

Contexto del término
Terms like yapper, yap and yapping have become popular on TikTok in recent weeks. To yap, in modern parlance, is simply to talk … a lot, often about something of little importance.

Fuente / Autor (del contexto)
(S/f). Nytimes.com. Recuperado el 17 de noviembre de 2024, de https://www.nytimes.com/2024/03/20/style/yapping-tiktok.html

Español

Equivalente en español
parlotear

Categoría gramatical
Verbal (222)

Variante de traducción
hablar demasiado

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Hablar demasiado; decir muchas palabras sin que estas signifiquen nada.

Fuente / Autor (del término en español)
Wikipedia contributors. (s/f). List of Generation Z slang. Wikipedia, The Free Encyclopedia. https://en-m-wikipedia-org.translate.goog/wiki/List_of_Generation_Z_slang?

Contexto del término en español
“La peculiaridad del lugar son viejas matronas de diversas nacionalidades parloteando en los quicios de las puertas, ancianos de gesto hosco, pequeños jugando”

Fuente / Autor (del contexto en español)
Diccionario del español de México. (s/f). Colmex.mx. Recuperado el 17 de noviembre de 2024, de https://dem.colmex.mx/ver/parlotear

Notas para la traducción

Opciones no recomendadas
ladrar, chillar